

Unit 2

IT'S COUNTRY FOR ME

It was 11:15 at night when joel, reading in bed heard his mother callup, joel come and feed lamby, will you? she usually fed the orphaned lamb, but tonight she had come home late from the meeting and did not want to go to the barn wearing good clothes.

یہ رات کے سوا گیارہ بجے تھے جب جیول جو کہ بستر میں بیٹھ کر کتاب پڑھ رہے تھے، نے اپنی ماں کی آواز سنی کہ جیول آ جاؤ اور لیمبی کو چارہ ڈالو۔ کیا تم ایسا کرو گے، وہ عموماً یتیم بھیڑ کے بچے کو چارہ ڈالتی تھی لیکن آج رات وہ میٹنگ سے گھر دیر سے آئی تھی اور اچھے کپڑے پہن کر وہ باڑا نہیں جانا چاہتی تھی۔

The family dog, jessica, jumped up from the doorstep as joel came outside, a pair of overalls pulled over his pyjamas, the laces of his boots dangling loose. "Hey jess", he greeted her, ruffling the dog's thick fur with one hand as they loped together to the barn. In his other hand he carried lamby's meal - milk replacement in a soda-pop bottle capped by a black nipple.

جوں ہی جوئل باہر آیا تو گھر کے کتے جیسیکا نے دہلیز سے چھلانگ لگائی۔ اُس نے پاجامہ کے اوپر اوورال پہنا ہوا تھا اور اُس کے بوٹ کے تسمے ڈھیلے لٹک رہے تھے اُس نے "ہے جیس" کہہ کر اُس کا خیر مقدم کیا، اُس نے کتے کے بالوں پر ایک ہاتھ پھیرتے ہوئے دونوں پاؤں کی طرف لے

لبے قدم لیکر چلے گئے۔ اُس کے دوسرے ہاتھ میں لیمبی کا کھانا تھا۔ ایک سوڈا واٹر کے بوتل میں دودھ جس کے اوپر کالائپل لگا ہوا تھا۔

The March air was cold and the yard light caught the mist of joel and jessica's breaths. A dim crescent moon hung low over the east hayfield. Otherwise, the night was black.

مارچ کے مہینے کی ہوا سرد تھی اور صبح کی روشنی میں جوئل اور جیسیکا کی سانس لینے کی کہر نظر آتی تھی۔ دُھند لاچاند مشرق کی طرف واقع سوکھی گھاس کے کھیت پر چمکتا تھا اور نہ رات تاریک تھی۔

Here, lamby, called joel opening the door to the barn where the sheep are kept in the winter. The lamb sprang up from her warm straw bedding and sucked down the bottle in thirty seconds. Her mother had died giving birth to her a week before.

جوئل نے باڑے کا دروازہ کھولتے ہوئے کہا لیمبی میں ”یہاں ہوں“، جہاں پر سردیوں میں بھیڑوں کو رکھا جاتا ہے۔ بھیڑ کا بچہ اپنے گرم تنکوں کے بستر سے اُچھل پڑا اور 30 سیکنڈ میں پورا بوتل پی ڈالا۔ اُس کی ماں ایک ہفتہ قبل اُس کی پیدائش کے دوران مر چکی تھی۔

This may have been joel's thirty three thousand trip to the barn, since he goes in and out of barns at least ten times a day. Joel knows these farm buildings better than he knows his own bedroom. He surely spends more waking hours in them. He knows how to care for the animals they shelter as well as he knows how to care for himself. Farming is joel's world.

شاید یہ جوئل کا 33 ہزارواں ٹرپ تھا چونکہ وہ دن میں کم از کم دس دفعہ باڑے کو آتا اور جاتا تھا۔ جوئل اپنے بیڈروم سے بھی زیادہ اس باڑے کی عمارت کو جانتا تھا۔ وہ یقیناً ان میں جاگ کر زیادہ وقت گزارتا تھا۔ وہ جانتا ہے کہ ان میں رہنے والے جانوروں کا کیسے خیال رکھا جائے اور یہ بھی جانتا ہے کہ اپنا خیال کیسے رکھا جاتا ہے۔ کاشتکاری کرنا جوئل کی دُنیا ہے۔

Joel Holland has lived on this 245 acre farm since he was

born, thirteen year ago. It is the farm of his ancestors. He lives in the house that his great grandfather built. The land he helps his father and brothers farm is land that his grandfather James Holland bought in 1860. James was an irish immigrant.

جوئل ہالینڈ 13 سال قبل اپنی پیدائش ہی کے وقت سے اس 1245 ایکڑ زرعی زمین پر رہتا ہے۔ یہ اس کے آباؤ اجداد کی زمین تھی، وہ اس گھر میں رہتا ہے جو اس کے دادا نے تعمیر کیا۔ وہ زمین جس میں وہ اپنے باپ اور بھائیوں کی مدد کرتا ہے وہ وہی زمین ہے جو اس کے پردادا جیمز ہالینڈ نے 1860ء میں خریدا۔ جیمز ائرش آباد کار تھا۔

He drove a team of horses to plough the land and make it ready for corn. Now, five generations later, joel ploughs the same land atop a tractor that has the power of 120 horses. The rich, black soil has been pampered by Hollands for over 120 years. Farming it is joel's heritage.

وہ زمین میں ہل چلانے کے لیے اور اسے مکئی کے فصل کے لیے تیار کرنے کے لیے چند گھوڑے رکھتا تھا۔ اب پانچ جنم بعد جوئل اسی زمین میں ٹریکٹر کے ذریعے پورے زور سے ہل چلاتا ہے جو 120 گھوڑوں کے برابر طاقت رکھتا ہے۔ ہالینڈز کا خاندان 120 سالوں سے اس زرخیز کالے زمین کا خیال رکھتے رہے ہیں۔ کاشتکاری جوئل کی وراثت ہے۔

The Holland farm is near scales mound, a tiny town of 400 people snuggled in the north-western corner of illinois. The land there is hilly, rolling in great waves. In fact, just a few miles away is the highest point in the state.

ہالینڈ کی زمین سکیلز ماؤنڈ کے قریب واقع ہے، جو کہ 400 افراد پر مشتمل ایک چھوٹا سا قصبہ ہے جو کہ ایلیناس کے شمال مغربی کونے میں اکٹھا رہتے ہیں۔ یہاں کی زمین پہاڑی ہے جو کہ بڑے پہاڑی سلسلوں میں واقع ہے۔ درحقیقت چند ہی میل کے فاصلے پر ریاست کی بلند ترین مقام واقع ہے۔

school in scales mound in a split-level

brick building with 235 other grade school and high school pupils. About half the students are farmers. This year Joel will graduate from eighth grade and begin ninth, but his class will not get larger. Except for three foster children who came and left, Joel has been with the same nineteen kids since first grade.

جوئل سکلیز ماؤنڈ میں واقع پبلک سکول میں پڑھتا ہے جو کہ ایسی عمارت ہے جس کی ایک چھت اوپر اور دوسرا نیچے ہیں۔ تقریباً دوسرے درجوں اور ہائی سکول کے 235 شاگردوں کے ساتھ۔ تقریباً نصف طلباء کا شکار ہیں۔ اس سال جوئل آٹھویں درجے سے نویں درجے میں چلا جائے گا لیکن اُس کی جماعت کے طلباء میں اضافہ نہیں ہوگا سوائے تین لے پالک بچوں کے جو کہ آئے اور چلے گئے۔ جوئل پہلی درجے سے اس وقت تک اُنہی 19 بچوں کے ساتھ رہا ہے۔

I know every kid in particularly the whole school. He says "some of those guys in school on TV do not even know the people in their own class".

خاص طور پر پورے سکول میں، میں ہر ایک بچے کو جانتا ہوں۔ وہ کہتا ہے "ٹی وی پر اُن میں سے بعض لڑکے اپنے جماعت کے طلباء کو بھی نہیں جانتے۔"

Joel is a good student, though reluctant to discuss it "yeah, I guess I pull mostly A's some B's. In national testing Joel scored 99 percent, meaning that only 1 percent of students scored higher. His studies are typical of any eighth grader's in the United States. We are doing percents in maths, English forget it. In history we are up to F.D.R. In science we do experiments like taking this chemical HCl and blowing up piece of chalk."

جوئل اچھا طالب علم ہے۔ اگرچہ وہ اسے بیان کرنے سے ہچکچاتا ہے۔ میرا اندازہ ہے کہ اکثر میں A گریڈ حاصل کرتا ہوں اور کچھ B گریڈ بھی۔ نیشنل ٹیسٹنگ میں جوئل نے 99 فیصد نمبرات لیے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ صرف ایک فیصد طلباء نے اس سے زیادہ نمبر لیے۔ اُس کا مطالعہ یونائیٹڈ

سینس میں کسی بھی آٹھویں درجے کے لڑکے کے برابر ہے۔ ہم ریاضی میں "فیصد" کر رہے ہیں۔
انگریزی کو تو بھلا دو، تاریخ میں ہم نے ایف۔ ڈی۔ آر تک پڑھا ہے۔ سائنس میں ہم تجربات کر رہے
ہیں۔ مثلاً HCl لیکر اور چاک کے ٹکڑوں کو اڑا دینا۔

But when the school bus drops joel off and he runs up the quarter mile lane to his farmhouse, slips out of his sneakers, and pulls on his boots, then his life is no longer typical of an average teenager. His foot gear is the clue. joel wears boots every day, no matter what the season. Thats because he does chores every night after school and for several hours on weekends. The chores are boot work hard, heavy, and sometimes dirty.

جب سکول بس جوئل کو اتارتا ہے تو وہ اپنے فارم ہاؤس تک میل کے چوتھائی حصے کے برابر
گلی میں دوڑ کر جاتا ہے۔ اپنے کپڑے اتارتا ہے، بوٹ پہنتا ہے اور پھر اُس کی زندگی مزید کسی نوجوان
کی طرح نہیں ہوتی۔ اُس کے پاؤں کا سامان اس کی نشانی ہے۔ جوئل روزانہ بوٹ پہنتا ہے خواہ کوئی
موسم بھی ہو۔ یہی وجہ ہے کہ وہ ہر رات سکول کے بعد گھر کا معمولی کام کاج کرتا ہے۔ اور ہفتہ وار چھٹی پر تو
کئی گھنٹے کام کرتا ہے۔ گھر کا کام کاج میں بوٹ کی ضرورت ہوتی ہے۔ یہ کام سخت بھاری اور بعض
اوقات گندہ بھی ہوتا ہے۔

The daily chores that joel does help ruin the farm and help support the family, joel is a teenager, but he does the work of an adult. Unlike most families, where the parents alone make the money, farm families work together. Each child's labour is not only important to the family's well-being, it is essential.

وہ معمول کے چھوٹے موٹے کام جو جوئل کرتا ہے وہ کھیتوں کی دیکھ بھال ہے اور اپنے گھر
والوں کی کفالت کرنا ہے۔ جوئل ایک بچہ ہے مگر وہ بڑے آدمی کا کام کرتا ہے۔ زیادہ تر خاندانوں کے
برعکس جہاں والدین اکیلے پیسہ کماتے ہیں اور سارے خاندان کھیتوں میں اکٹھا کام کرتے ہیں۔

خاندان کی بہتری کے لیے ہر ایک بچے کی محنت مزدوری نہ صرف اہم ہوتی ہے بلکہ لازمی ہوتی ہے۔

The Holland's operate a self-sufficient farm, typical of many in the corn belt. They raise livestock-cattle and a few sheep. In each herd, they keep some females to replenish the stock. The rest of the animals are sold for slaughter and land on America's tables as beef and lamb.

ہالینڈز کا خاندان ایک ایسی زمین میں کام کرتے ہیں جو کہ ان کی ضرورت کو پوری کرتے ہیں اور جو کہ کارن بیلٹ کے دوسرے زمینوں جیسی زمین ہے۔ وہ مال مویشی پالتے ہیں۔ پھر چند بھیڑیں، ہر ایک ریوڑ میں وہ کچھ مادہ جانور بھی رکھتے ہیں تاکہ مال مویشیوں کی تعداد برقرار رکھے۔ بقیہ جانور ذبح کے لیے بیچ دیئے جاتے ہیں اور امریکہ میں انہیں چھوٹے اور بڑے گوشت کے طور پر پیش کیا جاتا ہے۔

The Hollands grow virtually all the food their animals need corn, oats, and hay. They sell the surplus, though most of their money comes from selling the animals themselves.

ہالینڈز تقریباً ہر وہ چیز اگاتے ہیں جن کی ان کے جانوروں کو ضرورت ہوتی ہے۔ مثلاً مکئی،

جئی اور گھاس۔ زائد اناج وہ بیچ دیتے ہیں اگرچہ ان کی زیادہ تر آمدن جانور بیچنے سے آتی ہے۔

To run a farm like this, farmers have to have many skills. They have to be machine operators, driving immense and powerful vehicles; they have to be mechanics, repairing them; husbandmen, raising livestock, veterinarians, tending them when sick; agriculturists, growing food on a large scale; and business people, managing (like joel's father) a farm operation worth nearly one million dollars. As joel works on the farm, he is all these workers.

اس قسم کے زمینوں میں کام کرنے کے لیے، کاشتکاروں کو بہت سے مہارتیں اہنر سیکھنے

ہوتے ہیں۔ انہیں مشین چلانے ہوتے ہیں تاکہ وہ بڑے اور طاقتور گاڑیاں چلائے۔ انہیں میکینک

ہونا چاہیے۔ تاکہ ان مشینوں کی مرمت کرے۔ انہیں کاشتکار ہونا چاہیے کہ مال مویشی پال سکے۔ انہیں

سلوٹری (جانوروں کا ڈاکٹر) ہونا چاہیے تاکہ بیماری کی صورت میں اُن کی دیکھ بھال کرے۔ اُنہیں ماہرین زراعت ہونا چاہیے تاکہ بڑے پیمانے پر غلہ اُگائے اور اُنہیں بزنس مین بننا چاہیے تاکہ وہ جوئل کے باپ کی طرف زمینوں کے تقریباً ایک ملین ڈالر کا حساب کتاب رکھ سکے۔ جب جوئل کھیتوں میں کام کرتا ہے تو وہ ان تمام کارکنوں کا کام کرتا ہے۔

Yet he is a boy still and, like an apprentice, continues to learn new skills. Joel takes his learning seriously because his goal is to become a farmer. He is extremely alert and watchful like a cat. Even when not actively involved in a chore, Joel can readily answer any question about what is going on? He listens as his dad counsels a seed customer, in the kitchen, as his brother Terry consult a vet about recent deaths in his hog herd, as his older brothers discuss soil planning while they mend a fence knowledge seems to be constantly seeping, sometimes flowing into Joel's mind.

پھر بھی وہ بچہ ہے اور وہ ایک شاگرد کی طرح نئے نئے ہنر سیکھتا رہتا ہے۔ جوئل اپنے سیکھنے میں سنجیدگی سے کام لیتا ہے۔ کیونکہ اُس کا مقصد کاشتکار بننا ہے۔ وہ انتہائی کمر بستہ اور چوکنا ہے ایک بلی کی طرح۔ یہاں تک کہ وہ جب گھر کے کام میں زیادہ مصروف نہیں ہوتا جوئل کسی بھی کام کے بارے میں فوری جواب دے سکتا ہے۔ جب اُس کا باپ کیچن میں بیجوں کے گاہک کو مشورہ دیتا ہے تو وہ غور سے سنتا ہے۔ جب اُس کا بھائی ٹیری ایک سلوٹری سے اپنے سوروں کے ریوڑ میں حالیہ اموات کے بارے میں مشورہ لیتا ہے اور جب اُس کے بڑے بھائی باڈ مرمت کرتے وقت زمین کی تیاری کے بارے میں بحث کرتے ہیں تو وہ اُنہیں غور سے سنتا ہے۔ علم مسلسل جوئل کے ذہن میں سرایت کرتا دکھائی دیتا ہے۔

Joel is the youngest of Ed and Betty Holland's six children. Only he and his brother, Marty, sixteen, still live at home. Two other brothers Bill and Terry, come home each day to eat meals with the family. Bill and Terry rent neighbouring farms. Each has

his own livestock herd, but they farm their land collectively with their father.

ہالینڈز کے چھ بچوں میں جوئل، ایڈ اور بیٹی سے چھوٹا ہے۔ وہ اور اُس کا بھائی مارٹی جو کہ سولہ سال کا ہے اب بھی گھر پر رہتے ہیں۔ دو اور بھائی بل اور ٹیری ہر روز گھر والوں کے ساتھ کھانا کھانے کے لیے گھر آتے ہیں۔ بل اور ٹیری نے قریبی زمینیں کرایہ پر لیے ہیں۔ ہر ایک کے پاس اپنے اپنے مال مویشیوں کے ریوڑ ہیں لیکن وہ اپنے باپ کے ساتھ اکٹھا اپنے مینوں کی دیکھ بھال کرتے ہیں۔

Two other children, Kevin and Kathy, do not live at home. This year Kevin, twenty two will graduate college graduate among the Holland children. "We insist they all go to college and get a taste of what it is life off the farm" says Betty "then if they want to come back to farming, thats fine".

دو دوسرے بچے کیون اور کیتھی گھر پر نہیں رہتے۔ اس سال کیون (22 سالہ) شکاگو کے ایک کالج سے گریجویشن کرے گا وہ ہالینڈ خاندان کے بچوں میں گریجویشن کرنے والا چوتھا لڑکا ہوگا۔ بیٹی کہتا ہے کہ "ہم اُن پر زور دیتے ہیں کہ کالج جا کر کاشتکاری کے علاوہ بھی چیزوں کا مزہ لے۔ پھر اگر وہ دوبارہ کاشتکاری کی طرف آنا چاہے تو یہ بھی بہتر ہے۔"

Kathy, twenty four, is the oldest child and the only daughter. She is now a Roman catholic nun doing graduate study in Dubuque, Iowa. But like her brothers, she grew up farming, and she still misses it. They called this May during her final exams and said "I would give anything to be ploughing instead."

کیتھی، جس کی عمر 24 سال ہے سب سے بڑی ہے اور وہ اس خاندان میں واحد بیٹی ہے۔ اب وہ رومن کیتھولک راہبہ ہے جو کہ Dubuque Iowa میں گریجویشن کے لیے مطالعہ کر رہی ہے۔ لیکن اپنے دوسرے بھائیوں کی طرح وہ بھی کاشتکاری کرتی ہوئی بڑی ہوئی اور وہ اب بھی اسے یاد کرتی ہے۔ کیتھی نے مئی میں اپنے آخری امتحان کے دوران کال کیا اور کہا: "میں بل چلانے کے لیے سب کچھ

دے دوں گی۔“

As the youngest, joel has at times had more farming "teachers" than he has wanted. One night he sat at the kitchen table listening to his dad and brothers talk about the rewards of farming. It's a good independent life said Bill "you are your own boss".

سب سے چھوٹا ہوتے ہوئے جوئل کو اکثر زیادہ کاشتکاری سکھانے والوں سے واسطہ پڑتا تھا۔ ایک رات وہ کچن میں دسترخوان پر بیٹھ کر اپنے باپ اور بھائیوں کی کاشتکاری کے فائدوں کے بارے میں باتیں سن رہا تھا تو بل نے کہا یہ ایک اچھی اور آزاد زندگی ہے "تم خود اپنا مالک ہو۔"

I would not know said joel grinning "I have got bosses who?" asked his dad. Joel pointed to each one around the table. They all laughed!

جوئل نے مسکراتے ہوئے کہا مجھے تو پتہ نہیں، میرے تو بہت سے مالک ہیں، اُس کے باپ نے پوچھا کون ہیں؟ جوئل نے ہر ایک کی طرف اشارہ کیا جو میز کے گرد بیٹھے تھے۔ وہ سب ہنس پڑے۔

Joel used to be largely at somebody's side, watching and listening, lending a hand, or going on the run for a tractor or forgotten tool. He took the occasional bossing he got in stride. Now, he is so busy with his own work that he is no longer available to be everybody's go-fer.

جوئل زیادہ تر کسی دوسرے آدمی کے ساتھ ہوتا تھا۔ دیکھتا تھا اور سنتا تھا۔ کام میں مدد دیتا تھا اور ٹریکٹر یا کسی بھولے ہوئے اوزار کو لانے کے لیے جاتا تھا۔ وہ کبھی کبھی دوسرے مالک کے لیے کام کرتا تھا جو اُسے بغیر کسی کوشش کے ملتا تھا۔ اب وہ اپنے کاموں میں اتنا مصروف رہتا ہے کہ اب وہ مزید دوسروں کے ادھر ادھر کے کاموں کے لیے وقت نہیں نکال پاتا۔

If I had just one word to describe joel; it would be "enthusiasm" says Betty. He uses his youthful energy indiscriminately. On one summer day, he jumped 15 fences, drove

farm machinery 25 miles, fed 320 animals, opened and closed 8 gates, walked and ran about 8 miles, jumped on and off the tractor 26 times. Lifted 900 pounds of grain, shovelled 4000 pounds, ate about 2600 calories.

بیٹی کہتا ہے کہ اگر مجھے ایک لفظ میں جوئل کو بیان کرنا ہو تو وہ ”جوش اور ولولہ“ ہوگا۔ وہ اپنی جوانی کی توانائی کو بلا امتیاز استعمال کرتا ہے۔ گرمیوں کے ایک دن اُس نے 15 باڑوں سے چھلانگ لگایا۔ 25 میل تک کھیتوں کی مشینری چلائی۔ 320 جانوروں کو کھلایا۔ آٹھ دروازوں کو کھولا اور بند کیا۔ 8 میل تک سفر کیا اور دوڑا۔ 26 مرتبہ ٹریکٹر پر چڑھا اور اُترا۔ 900 پاؤنڈ تک اناج کو اٹھایا۔ 4000 پاؤنڈ اناج کھرچے سے صاف کیا اور تقریباً 2600 حرارے کھائے۔

On weekends and during the summer, joel works outdoors anywhere from eight to fifteen hours a day. The only time he minds it is during early spring. Then the snow melts and rain often pours down daily, turning the farmyard into a swamp. Mud sucks at his boots, making walking itself a tedious chore. More than the bother, though joel hates the ugliness. When it rains, everything seems so awful.

ہفتہ وار چھٹی پر اور گرمیوں کے دوران جوئل گھر سے باہر دن میں 8 سے لیکر 15 گھنٹوں تک کام کرتا ہے۔ صرف ایک وقت جو اُسے برا لگتا ہے وہ ہے موسم بہار کا آغاز، پھر برف پگھلتی ہے اور روزانہ بارش برسی ہے جو فارم کا احاطہ دلدل میں تبدیل کر دیتا ہے۔ کچھ اُس کے جوتوں سے چمٹ کر چلنے پھرنے کو بھی ایک تھکا دینے والا کام بنا دیتا ہے۔ زحمت سے کہیں زیادہ گندگی / بد صورتی سے جوئل نفرت کرتا ہے، جب بارش ہوتی ہے تو ہر چیز خوفناک دکھائی دیتی ہے۔

Regardless of how much energy his work consumes, joel has plenty left over for sports. He hunts deer and traps wildlife in the fall, and snow mobiles in the winter. Spring brings soft ball and basketball games, and summer provides weather for water-

outdoors.

قطع نظر اس کے کہ اُس کا کام کتنی توانائی خرچ کرتی ہے، جویل کے پاس کھیل کود کے لیے بھی کافی وقت بچ جاتا ہے۔ وہ ہرن کا شکار کرتا ہے اور جنگلی جانوروں کو دام میں پھنسا دیتا ہے۔ اور سردیوں میں برف گاڑیوں کو چلاتا ہے۔ موسم بہار سافٹ بال اور باسکٹ بال اور گرمیوں کا موسم پانی میں پھسلنے اور مچھلیاں پکڑنے کا موقع فراہم کرتا ہے۔ اُس کے پسندیدہ تقریباً تمام کھیل باہر کھیلے جاتے ہیں۔

If he had to live in the city for a year, joel says he would mostly miss "the land. I would miss seeing things grow. The change of seasons". In fact, if joel could choose any place in the world to live, he guesses he would live right here. It would have to be country. After living out here, I do not think I would ever want to be in the city. You just do not have the freedom or the responsibilities. I am not saying a city kid does not have responsibilities. But you do not work as a family the way you do on a farm. It would just have to be country for me".

جویل کہتا ہے کہ اگر اُسے ایک سال کے لیے بھی شہر میں رہنا پڑے تو وہ زمین (کھیتوں) اُسے بہت یاد آئیں گے۔ مجھے چیزوں کو اُگتے ہوئے دیکھنا یاد آئے گا۔ اور موسموں کا تغیر و تبدل۔ اُس کا خیال ہے کہ اگر جویل کو دنیا میں رہنے کے لیے کوئی جگہ پسند کرنا پڑے تو وہ "یہاں رہنا پسند کرے گا۔ یہ گاؤں ہی ہوگا۔ یہاں پر زندگی گزارنے کے بعد میرا نہیں خیال کہ میں شہر میں ہونا پسند کروں۔ وہاں پر تمہیں آزادی حاصل نہیں ہوگی۔ یا ذمہ داریاں میں یہ نہیں کہتا کہ شہری بچے کی ذمہ داریاں نہیں ہوتیں لیکن وہاں پر تم خاندان کے ساتھ اکٹھا کام نہیں کرتے جیسا کہ تم کھیتوں میں کام کرتے ہو۔ یہ گاؤں / دیہات تو میرا وطن ہے / میرا وطن ہوگا۔